

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

APPARATUS AND COMPUTER**PROGRAM FOR MANAGING****DATABASE**

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

_____ の日に出願され、
 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、
 _____ であり、且つ
 _____ の日に補正された出願（該当する場合）

was filed on _____
 as United States Application Number or
 PCT International Application Number
 _____ and was amended on
 _____ (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第 37 編規則 1, 56 に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(b)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

Prior Foreign Application(s)
外国での先行出願

2003-043101	Japan	20/Feb./2003	Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	<input type="checkbox"/>
<p>I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.</p>			
<p>(Application No.) (出願番号)</p>		<p>(Filing Date) (出願日)</p>	
<p>(Application No.) (出願番号)</p>		<p>(Filing Date) (出願日)</p>	
<p>(Application No.) (出願番号)</p>		<p>(Filing Date) (出願日)</p>	
<p>(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)</p>		<p>(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)</p>	
<p>I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.</p>			
<p>I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.</p>			
<p>I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wilful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.</p>			

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。（氏名及び登録番号を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先



24978

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Send Correspondence to:

Patrick G. Burns, Esq.
GREER, BURNS & CRAIN, LTD.
300 South Wacker Dr., Suite 2500
Chicago, IL 60606
(312) 360 0080

唯一または第一発明者氏名

Full name of sole or first inventor

Kazuo KAYAMOTO

発明者署名

日付

Inventor's signature

Date

Kazuo Kayamoto

Jan 13, 2004

住所

Residence

Yokohama, Japan

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post Office Address

c/o FUJITSU HYPER SOFTWARE TECHNOLOGIES LIMITED

4-19, Shinyokohama 2-chome, Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan

第二共同発明者がいる場合、その氏名

Full name of second joint inventor, if any

Hideyuki KAKUTANI

第二共同発明者署名

日付

Second inventor's signature

Date

Hideyuki Kakutani Jan 13, 2004

住所

Residence

Yokohama, Japan

国籍

Citizenship

Japanese

郵便の宛先

Post Office Address

c/o FUJITSU HYPER SOFTWARE TECHNOLOGIES LIMITED

4-19, Shinyokohama 2-chome, Kohoku-ku,
Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan

第三の共同発明者の氏名	Full name of third joint inventor, If any Toru YOSHIBAYASHI		
第三の共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
住所	Residence Kawasaki, Japan		
住所	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Mailing Address c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 JAPAN		

第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, If any Kenichiro MIYAMOTO		
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所	Residence Oita, Japan		
住所	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Mailing Address c/o FUJITSU OITA SOFTWARE LABORATORIES LIMITED, 17-58, Higashikasugamachi, Oita-shi, Oita 870- 8551 Japan		

第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, If any Hiroyuki OKAMOTO		
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence Yokohama, Japan		
住所	Citizenship Japanese		
郵便の宛先	Mailing Address c/o FUJITSU HYPER SOFTWARE TECHNOLOGIES LIMITED, 4-19, Shinyokohama 2-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa 222-0033 Japan		

第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, If any		
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		
住所	Citizenship		
郵便の宛先	Mailing Address		

第七以降の共同発明者についても同様に記載し、
署名すること)

(Supply similar information and signature for seventh and
subsequent joint inventors.)